Het bedrijf MURATORI beslaat een oppervlakte van 16.000 m² (6000 m² overdekt). In de fabriek produceren wij: ROTOREGGEN, FREZEN, OMKEERFREZEN, KLEPELMAAIERS (voor gras, hout, stro, etc.) en GRASMAAIERS, MURATORI machines worden gebruikt in de tuinbouw, de groenaanleg en de gespecialiseerde landbouw. Ze worden geëxporteerd naar meer dan 30 lande verspreid over de 5 continenten.

MURATORI's plant is located on a surface area of 16.000 sq.m. (where 6.000 sq.m. are indoor); the production of the factory includes: ROTARY HARROWS, ROTARY HOES, STONE BURIERS, SHREDDERS (for grass, wood, straw, etc.) and FINISHING MOWERS. The MURATORI range includes machines for use in various sectors such as gardening, public parks and gardens, specialized ag-riculture and wide space cultivations. It is exported to more than 30 countries all over the 5 continents.

La siège de la société MURATORI occupe une surface de 16.000 mq. (dont 6.000 MQ couverts). Dans son usine, on produit: HERSES ROTATIVES, FRAISES ROTATIVES, EN-FOUISSEUSES DE CAILLOUX, BROYEURS (pour herbe, bois, paille, etc.) et TONDEUSES À GAZON. Les outils MURATORI sont utilisées dans le jardinage, les espaces verts, la culture de grands espaces, l'agriculture spécia-liesée: ils sont exportés dans plus de 30 pays dans le 5 continents.

Die Firma MURATORI hat Ihren Sitz auf einer Flaeche von 16.000 Qm. (davon 6.000 Qm. bedeckt). In ihrem Werk werden erzeugt: KREISELEGGEN, BODENFRAESEN, BODENUMKEHRFRAESEN, SCHLEGELMAEHER (fuer Grass, Holz, Stroh) und RASENMÄHER. Die Geraete MURATORI werden in verschiedenen Bereichen verwendet und zwar in der oeffentlichen Gruenpflege, in der Gaertnerei, in dem spezialisierten Landwirtschaft, im Anbau auf Grossflaechen und laufend nach mehr als 30 Laendern in den 5 Kontinenten exportiert.



Mod. MZ2S	HP MIN	HP MAX	N°	GIRI/MIN RPM	GIRI/MIN RPM	cm.	inch	kg.	LBS		
MZ2S - 85	10-15	25	16	42-43 / 32-53	540	214	13	5	110	240	☐ ☒
MZ2S - 105	15-18	25	20	52-53 / 42-63	540	214	13	5	120	262	☐ ☒
MZ2S - 125	18-20	25	24	62-63 / 52-73	540	214	13	5	132	288	☐ ☒

Mod. MZ3 MZ3X	HP MIN	HP MAX	N°	GIRI/MIN RPM	GIRI/MIN RPM	cm.	inch	kg.	LBS		
MZ3 - 85	10-15	25	16	42-43 / 32-53	540	214	13	5	103	224	☐ ☒
MZ3 - 105	15-18	25	20	52-53 / 42-63	540	214	13	5	114	249	☐ ☒
MZ3 - 125	18-20	25	24	62-63 / 52-73	540	214	13	5	125	272	☐ ☒
MZ3 - 135	20-22	25	28	62-73 / 52-83	540	214	13	5	135	295	☐ ☒
MZ3X - 85	10-15	25	16	42-43 / 32-53	540	214	13	5	108	235	☐ ☒
MZ3X - 105	15-18	25	20	52-53 / 42-63	540	214	13	5	119	260	☐ ☒
MZ3X - 125	18-20	25	24	62-63 / 52-73	540	214	13	5	130	283	☐ ☒
MZ3X - 135	20-22	25	28	62-73 / 52-83	540	214	13	5	140	306	☐ ☒

☒ Equipaggiamento di serie - Standard equipment - Equipment de série - Standardzubehör - Standaarduitrusting
☐ Non disponibile - Not available - Pas disponible - Nicht vorrätig - Niet voorradig



MZ2S	A CM	A INCH	B CM	B INCH
85	85	34	95	38
105	105	42	115	46
125	125	50	135	54



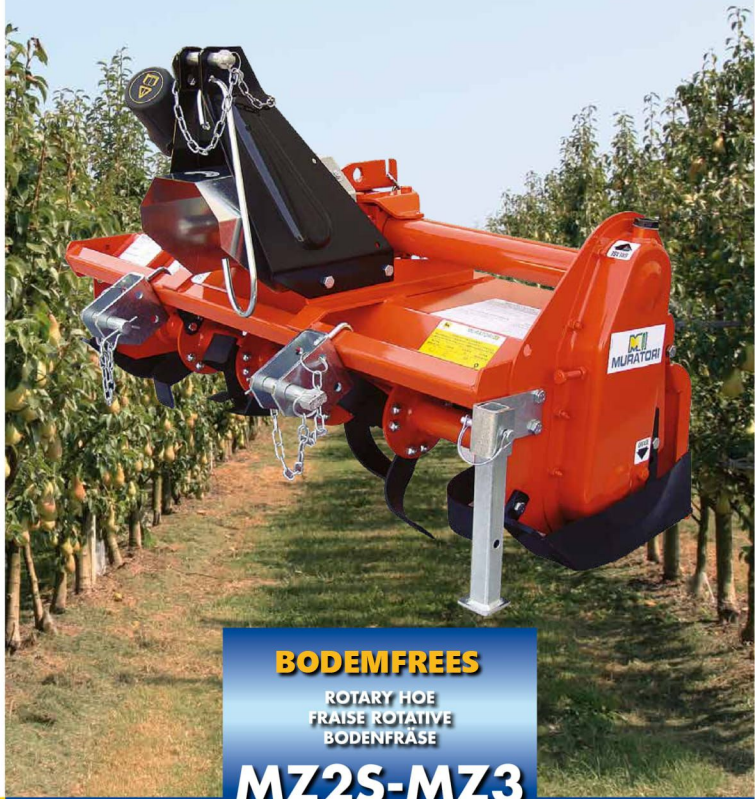
MZ MZ3X	A CM	A INCH	B CM	B INCH
85	85	34	95	38
105	105	42	115	46
125	125	50	135	54
135	135	53	145	57

PIVABO
MACHINES VOOR FRUIT-, PARK- & MILIEU
Kampstraat 20, BE-8500 Kortrijk (BELGIUM)
Tel. +32 (0)56 51 52 50 - www.pivabo.be - info@pivabo.be

Dati e descrizioni sono indicativi e non impegnativi. Le immagini possono mostrare macchine con equipaggiamento non standard, contattare il rivenditore più vicino per eventuali chiarimenti.
Data and description are approximate and not binding. Images may show machines with non standard equipment, so please contact the nearest dealer for details.
Données et descriptions sont indicatives et n'engagent pas. Les images peuvent montrer dotations non standard, merci de contacter le revendeur le plus proche pour éclaircissements éventuels.
Daten und Beschreibungen sind teilkatiy und unverbindlich. Bilder können Geräte mit Sonderausrüstungen zeigen nehmen sie Bitte Kontakt mit dem nähren Händler zur eigenhierliche Erläuterung.

LITOCOLOR 10/2015

MURATORI



BODEMFREES

ROTARY HOE
FRAISE ROTATIVE
BODENFRÄSE

MZ2S-MZ3







Versione con protezione
Version with safety guards
Version avec protections
Ausführung mit Unfallschutzvorrichtungen

CE



MZ2S

SPOSTABILE
DEPORTABLE
OFFSET
VERSTELLBAR

MZ3 - MZ3X

TUINBOUWFREES "MZ2S"
Voor tractoren tot 25 PK

Lichte frees voor de tuinbouw. Geschikt voor boom- of wijngaarden en geschikt voor alle tractoren met een klein vermogen.

STANDAARDUITRUSTING:
- **3-puntsophanging Cat. I**
- **Overbrenging met ketting in oliebad**
- **Diepte-instelling via sleepvoeten**
- **4 gebogen messen per flens**
- **Steunpoot**

OP AANVRAAG
- **Aftakas met breekbout**
- **Aftakas met slipkoppeling**

FRAISE ROTATIVE "MZ2S"
Pour Tracteurs jusqu'à 25 HP

Fraise légère pour horticulture, jardinage. Dans vergers ou vignobles sur tous les tracteurs à petite puissance. Action simplifiée par la possibilité de deplacement.

DOTATION STANDARD:
- Attelage 3-points Cat. 1
- Transmission latérale par chaine
- Réglage de la profondeur par patins
- Couteaux courbés
- Piédestal

SUR DEMANDE:
- Limiteur de couple par boulon sur le cardan
- Embrayage sur le cardan

ROTARY HOE "MZ2S"
For tractors up to 25 HP

Light duty rotary-hoe for market gardening, gardening. In orchard or vineyard on all low-power tractors. Fully off-set possibility.

STANDARD EQUIPMENT:
- 3-point linkage - Cat. 1
- Chain drive
- Depth adjustment through skids
- Curved blades
- Standing jack

ON REQUEST:
- Shear bolt on drive line
- Slip clutch on drive line

BODENFRÄSE "MZ2S"
Für Schlepper Bis 25 Ps

Leichte Bodenfräse für Obst- und Gemüsegartenbau. Im Obstgarten oder Weingarten auf alle kleine Schlepper. Arbeit wirk von Verstellungsmöglichkeit erleichtert.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- 3-Punkt Anschluss Kat. 1
- Seitlicher Kettenantrieb
- Tiefeneinstellung durch Kufen
- Gebogene Messer
- Stützhalter

SONDERAUSSTATTUNG:
- Gelenkwelle mit Scherstiftbolzen
- Rutschkupplung auf Gelenkwelle

TUINBOUWFREES "MZ3"
MZ3X FREES MET OMGEKEERDE ROTATIE
Voor tractoren tot 25 PK

Lichte frees voor tuinbouw. Geschikt voor boom- of wijngaarden en geschikt voor alle tractoren met een klein vermogen. De omgekeerde rotatie zorgt voor minder trillingen tijdens het werken en voor een betere nivellering van de grond.

STANDAARDUITRUSTING:
- **3-puntsophanging Cat. I**
- **Overbrenging met extra zware ketting in oliebad**
- **Diepte-instelling via sleepvoeten**
- **4 gebogen messen per flens**
- **Verstelbare aanpik**
- **Steunpoot**

OP AANVRAAG:
- **Aftakas met breekbout**
- **Aftakas met slipkoppeling**

FRAISE ROTATIVE "MZ3"
FRAISE ROTATIVE AVEC ROTATION À L'ENVERS "MZ3X"
Pour Tracteurs jusqu'à 25 HP

Fraise pour horticulture, jardinage. Dans vergers ou vignobles sur tous les tracteurs à petite puissance. La rotation inverse permette le travaille avec moins trépidations, un meilleur nivelage du terrain et aussi enfouissement de débris et herbe.

DOTATION STANDARD:
- Attelage à 3 points Cat.1
- Transmission par chaîne
- Réglage profondeur par patins
- Couteaux courbés
- Attelage déplaçables
- Piédestal

SUR DEMANDE:
- Limiteur de couple par boulon sur le cardan
- Embrayage sur le cardan

ROTARY HOE "MZ3"
ROTARY TILLER WITH REVERSE ROTATION "MZ3X"
For tractors up to 25 HP

Rotary tiller for market gardening. In orchard or vineyard on all compact tractors. The reverse rotation produces smoother soil conditions (less vibrations), a better soil leveling and effectively buries grass and weeds.

STANDARD EQUIPMENT:
- 3-point linkage - Cat. 1
- Chain drive
- Depth adjustment through skids
- Curved blades
- Side offset linkages
- Standing jack

ON REQUEST:
- Shear bolt on drive line
- Slip clutch on drive line

BODENFRÄSE "MZ3"
BODENFRÄSE MIT UMGEKEHRTER ROTATION "MZ3X"
Für Schlepper Bis 25 Ps

Bodenfräse für Obst- und Gemüsegartenbau. Im Obstgarten oder Weingarten auf alle kleine Schlepper. Die umgekehrte Rotation erlaubt wenige Schwingungen, eine bessere Nivellierung des Bodens und ein besseres Eingraben von Grass und Ruckständen.

STANDARDAUSSTATTUNG:
- Dreipunkt-Anschluß Kat. 1
- Kettenantrieb
- Tiefeneinstellung durch Kufen
- Gebogene Messer
- Verstellbare Anschlüsse
- Stützhalter

SONDERAUSSTATTUNG:
- Gelenkwelle mit Scherstiftbolzen
- Rutschkupplung auf Gelenkwelle

MURATORI